



SUCCESS REALTY & INSURANCE LTD.

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

實事實業燕梳公司

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處電話: MU 2-5284



夜間電話: 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456

鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-5272 馬國良 AL 5-6932

伍澤濂

洛磯一雪
了却深秋
閒暇夜宵粉麵唯尚
專師巧製重質輕量
鮮蝦雲吞麵
蠔油撈麵
牛腩撈麵
牛肉炒河粉
豉油皇生炒牛河
叉燒上湯沙河粉
牛腩上湯沙河粉
火鴨上湯沙河粉
定於每晚五點半至十二點上市

華區優秀唯一總滙

秘詩寶路全人立正

B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話.. MU 1-3953

華新書局

美加華僑百年紀實
式元豐 吳倫撰

神劍雙俠侶 全八冊 金庸著 九元八角
乾坤震劍 全二十冊 唐皇著 四元二角

捕圖大宇今古奇觀三巨冊五元
汪政權的開場與收場第四集一元
金陵春夢第一集唐人著一元
十年內戰第三集 全上 一元
八年抗敵第二集 全上 一元
櫻子姑娘 徐速著 一元
屠風之火 徐速著 一元
雪片落葉 徐速著 壹元
鴛鴦淚史 徐枕心著 壹元
甜姐兒七毛再結同心七毛碧侶 七毛
陋室明珠 鄭馨著 七毛
愛情十字路後代罪羔羊各七毛
聽來的故事 老舍著 九毛
漢對照情書一束胡萍青著八毛
中英對照英文情書譯陳百九毛
鋼筆快寫字黃公育著 三毛
中國字快寫法散文教育編 三毛
華英對照英文散文選陳文著九毛
世紀末的幽情 幻影著 八毛

孤島奇俠全四冊浮碧客 一元四
括氣神功全十冊 洪橋者 一元
靈雲英傳十六冊司馬鐸五元六
及劍奇俠傳全八冊文峰著二元九
江江七女俠全十二冊金鋒四元二
至天璇鐵掌全一冊渡波著三毛五
太湖隱俠全四冊金羽著 一元四
夜驚鐵燕全一冊渡波著三毛五
為驚刀全一冊以上金庸著三毛五
別賜英雄後傳全卅八冊 七元六
紅粉金戈全八冊湖海散人三元二
俠盟全六冊胡劍豪著 貳元
泰山英雄傳全五冊 雄風著式元
俠侶驚盟全六冊 雲峰著二元一
伏箭為盟全十冊 諸葛青雲四元
折箭為盟全十冊 諸葛青雲四元
山魔劍全十九冊 陸羽三元一五

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

黃江夏總堂職員交代

雲訊。本埠黃江夏總堂。於昨日下午九時。舉行新舊職員交代典禮。各新舊職員暨各昆仲。皆依時到會。非常熱鬧。由生元司儀。禮式如下。○全體肅立。○全體向中華民國國旗及文強太祖真像行三躬鞠禮。○新舊職員相向行一鞠躬禮。○舊任主席謝衍就位。宣布開會意旨及報告一年工作。○舊任文書主任景仁。報告全年工作及一切進支數目。

【待續】

文化社放映歌唱巨片

芳姐早知當初我唔嫁

雲訊。文化影片社。本週日（十四日）又租到芳姐嫁前最後一部。繼前映過唔嫁。唔嫁又嫁之後的一套姊妹作鉅片。早知當初我唔嫁。歌唱大喜劇。由紐蓮生李梅娘之子李小龍客串主演。

酒樓大排桃筵廿餘席。爲其令尊翁祝嘏歡酬親友。席間由樂天君代表主家宣佈設宴旨趣。並報告翁本喜慶不忘儒教。宗族義務。特節約筵席金。樂助華僑公立學校。文強學校、大公義學。該三僑校每經費十元。另樂助全加李氏總公所。李氏月刊社。雲李氏分所。該三機構每經費十五元。遲H將款送交各有關機構。爲省煩文禮節。不另請嘉賓演講。祇由親屬仁禮。從孝君陪同承慶子仕銓君輪席敬酒。禮儀備至。喜氣揚溢。至八時。各親友返同李氏總公所禮堂開茶會。合唱生日壽辰歌。壽翁切壽糕餅。將壽飽壽糕分給各座衆。皆大歡喜。至爲高慶。誠盛況云。

印尼人口增加

耶加達。美聯社電。據第一部長莊達宣佈。印尼人口現已增至九千五百萬。成爲世界第五人口最大之國。印尼首都現有入口約三百萬。印尼全國人口與面積之比。太總每英畝有二十人。

立。三呼口號。(十)禮成。散會。
又至下午五時。設筵十席於該黨禮堂歡宴。各代表來賓。洪門昆仲。携眷貴臨。聯袂偕來。衣香鬢影。倍形熱鬧。由正主委羅世秀起立。宣布宴會旨趣。以節省時間。不請各代表來賓演說。乃由羅主委多謝各界厚禮盛情。蒙重宜顯君敬贈生花三盆。請座榮浮三大白。同申慶祝。開懷暢飲。載言載笑。喜氣洋溢。至古時乃各帶醅頭。然後盡歡撤席。誠盛會也。

美京訊。洪門民治黨昨十二月三十一日舉行新舊職員交代典禮。赴會昆仲。至為踴躍。由伍耀梅任司儀。宣佈開會。一。全事洪門民治黨總主席李仲宣致訓辭。二。舊任主席致退職詞。三。新主任黃明佳。劉興致就職詞。四。李佳叔父答謝。後聯袂往東亞酒樓敘餐。

由新任常務理事勳牛。發揮祈歡。並頒發證書。繼而發揮香。有煦和。蘇和。席禮。毓傑。玉中。毓璋等。交代既畢。隨即舉行分堂交代。由舊常務理事炳和報告一年來堂務概況。舊職員退位。將一切印信財政文件點交新任職員接收。首由新常務理事惠霖。發揮祈歡。繼而起立發揮香。有廉禮。毓誠。清和。瀚和。慶隆。松禮等。多以團結互助昂勉。至下午四時禮成。殿以鷄尾酒會。歡盡而散云。

美京訊。洪門民治黨昨十二月三十一日舉行新舊職員交代典禮。赴會昆仲。至為踴躍。由伍耀梅任司儀。宣佈開會。一。全事洪門民治黨總主席李仲宣致訓辭。二。舊任主席致退職詞。三。新主任黃明佳。劉興致就職詞。四。李佳叔父答謝。後聯袂往東亞酒樓敘餐。

李條明翁華誕宴客

雲訊。本埠李族耆老李條明翁。歷任李氏公所職。宅心慈愛。對國家及僑社慈善事業。慷慨樂助。前數年迎接其尊夫人來加國團叙。一對老夫妻備極恩愛。更兼兒孫繞膝。樂也融融。月之七日為翁九秩開。懸弧大慶。各宗親戚友均紛紛備禮物壽。承慶子振聲。仕

穩寧洪門民治黨 紀念喬遷慶典

穩寧訊。本埠民治黨支部。於元月八日舉行成立四十二週年暨第八週年喬遷紀念慶典。樓頭高懸國旗。是日天氣明朗。臨風招展。代表來賓。聯翩而至。座爲之滿。午間一時開會。李毅良司儀。(一)齊集。(二)升炮。(三)撞鼓。(四)奏樂。(五)正副主委就位。(六)代表來賓就位。(七)請全體黨員。向代表來賓行一鞠躬禮。(八)朗誦洪門三大信條。(九)請衆復坐。(十)請本支部名譽主任李江漢君宣布開會旨趣。(十一)請正主委羅世秀致歡迎辭。(十二)李兆權。羅錦安讀祝辭。(十三)請全城民治黨。遠權社代表梁惠文。穩寧遠權社代表羅錦安。老叔父張惠介。李鎮君等登台致揮。鴻辭偉論。勉勵黨員相親相愛。和衷共濟。言言金玉。字字珠璣。

鑼鼓。神奇。談諧。海國空大佈景鉅片「龍宮潛龍島」。羅範卿。由公主變成美人魚。酥胸半裸。我見獨憐。由新馬。劉克宜。李香琴。連合主演。頭場新片式時卅四分。式場五時五十分。尾場九時開始。

余風采總分堂 舉行職員交代典禮

雲訊。本埠余風采總堂與分堂。於元月七日下午二時。聯合舉行新舊職員交代典禮。宗親男女。非常熱烈參加。首先舉行總堂交代典禮。行禮如儀。主席勵平宣布開會意旨。財政統熾報告一年財政狀況。文書余河報告一年來往文件工作。各項報告完畢。舊任職員退位。由常務監察統順。將印信交蟬聯新常務理事勵平接收。舊理財統熾將存款銀行部簿。交新任理財文輝接收。舊文書

者士的戲院

jestic Theatre

20 West Hastings St.,
MU 3-7847

室茶豐益

市茶心点充擴

250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

每日上午十一時至午夜放映喜市定區名貴影片首次放映

院址 堂皇
銀幕 巨型
玲瓏 漂亮

每逢星期五星期六日午夜十二點零一分獻演舞台人戲及放映名片

中西食譜 星期美点
著名鷄 陂油雞王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 整日供應

留駕為荷。照臨諸君幸祈時止。照臨諸君幸祈

營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。燕深感激。特將茲為擴充義務。本茶室開設以來。蒙各界惠顧。生意興隆。茲為擴充義務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。燕深感激。特將

★新春，國語時代曲唱片大減價

三十三轉慢片：每碟有名曲十只：明星灌唱：

○我要飛上青天，廟院鐘聲，我愛卡力蘇，台灣小調，沒有月亮
亮的晚上，忘憂歌，天皇皇，我的天堂，我要你的愛，
○再見吧櫻花，櫻花戀，卡門，三年，小時候，阿里郎，新月
，一見鍾情，櫻市風光，你是春風日，
○何必相逢，峴江夜曲，秋華月滿，恨不鍾情在當年，初戀，
春滿人間，何日再相逢，不再相見，夜來香，海燕。
○惹人迷，小木馬，香蕉船，寶湯園，馬神廟許願，迎親曲，
玫瑰良緣，奇相思，一朝生來兩朝熟。饒水歌。
○河上相思，歌唱姻緣，紅花襟上插，泥娃娃，紡織姑娘，
曹撒撒，搖船曲，打石工，怎麼能接近你，水仙香。
○送郎，等情人，我有登段棹，永別了我的郎，郎如春風日。
夫妻相罵，美麗的歸宿，空林殘夢，莽莽神洲，萍水相逢。
存貨無多，沽清算數：請早購買，勿失機會！
每只二元二毛五仙，半打以上，式元計算。

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-8936

MH 能使你的歡樂較久耐的。
如你施用 MH 你與 您的伴侶，可
能得到舉動中極端愉快。

CO., LTD.
VER 1, B.C.
